



The 12 th

花王国際こども環境絵画コンテスト

KAO International Environment Painting Contest for Children

โครงการประกวดภาพวาดสิ่งแวดล้อมนานาชาติ ระดับเยาวชน โดยคาโอ ครั้งที่ 12



ภาพผลงานที่ได้รับรางวัลชนะเลิศ โครงการประกวดวาดภาพสิ่งแวดล้อมนานาชาติ ระดับเยาวชน โดยคาโอ ครั้งที่ 11  
ประเภทรางวัล : "eco together" - Planet Earth Grand Prix  
ชื่อผลงาน : "The Color of Future"  
โดย : Liang-En Yu อายุ 8 ปี ประเทศไต้หวัน

#### แนวความคิดของผลงาน

กิ่งก้านเป็นสัตว์ที่สามารถเปลี่ยนสีร่างกายได้ตามสภาพแวดล้อม พวกเราที่อาศัยอยู่บนโลกนี้ต่างใช้ชีวิตเหมือนกับกิ่งก้านยักรซึ่งกำลังปีนบนดาวเคราะห์ ไม่ว่าจะเป็นทำให้มีสีสันที่สวยงามหรือว่ามีดวงมันขึ้นอยู่กับตัวเราเอง

## กติกาการเข้าร่วมโครงการ

**หัวข้อ :** มาสร้างสิ่งแวดล้อมของเราให้ยั่งยืนกันเถอะ  
"Let's make our environment sustainable\*, together!"

ขอเชิญน้องๆ ร่วมสร้างสรรค์ผลงานภาพวาดที่แสดงถึงสิ่งที่เราสามารถทำได้เพื่อปกป้องธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมอันมีค่าของโลกเราให้กับคนรุ่นต่อไป ผ่านผลงานภาพวาดอย่างเปิดกว้างทางความคิด

\*สิ่งแวดล้อมที่ยั่งยืนจะอยู่อย่างสมบูรณ์ต่อไปหลายต่อหลายปีในอนาคต คือโลกที่มนุษย์และสรรพสัตว์จะสามารถอยู่ร่วมกันอย่างเป็นหนึ่งเดียวกันโดยปราศจากความกลัว

### ผู้มีสิทธิส่งภาพเข้าประกวด

เด็กอายุตั้งแต่ 6-15 ปี จากทั่วโลก (\*นับถึงเดือนสิงหาคม 2564)

### ข้อกำหนดการส่งภาพวาดเข้าประกวด

- 1) **ขนาดของภาพ** ภาพผลงานขนาดไม่เกิน 392 มิลลิเมตร x 542 มิลลิเมตร (ไม่เกินขนาดกระดาษ A2)
- 2) **สื่อในการสร้างผลงาน** อนุญาตให้ใช้สื่อทุกชนิดที่ใช้วาดภาพได้โดยตรง การระบายสีดินสอสี เครื่องดินสอสี สีน้ำ สีอะคริลิก สีน้ำมัน สีหมึก และอื่นๆ ไม่อนุญาตให้ใช้วิธีการตัดต่อภาพ (ภาพตัดปะ) หรือภาพวาดบนผ้าแคนวาส
- 3) **จำนวนภาพที่ส่งเข้าประกวด** อนุญาตให้ส่งภาพได้คนละ 1 ภาพเท่านั้น ผลงานที่ส่งเข้าประกวดจะต้องเป็นภาพที่ไม่เคยเผยแพร่ หรือส่งเข้าประกวดที่ไหนมาก่อน และเป็นภาพวาดที่วาดขึ้นหลังเดือนมกราคม 2563
- 4) **หมายเหตุ** ภาพวาดต้องสื่อหรือแสดงความเข้าใจในหัวข้อ

มาสร้างสิ่งแวดล้อมของเราให้ยั่งยืนกันเถอะ

"Let's make our environment sustainable\*, together!"

ไม่อนุญาตให้นำเสนอผลงานในรูปแบบวลีหรือสโลแกน เด็กๆ สามารถสร้างสรรค์ผลงานอันเป็นเอกลักษณ์ของตนเองได้อย่างอิสระ

- ภาพที่ส่งเข้าประกวดต้องเป็นผลงานเดี่ยวเท่านั้น (ไม่สามารถทำเป็นกลุ่มได้)
- ภาพที่ส่งเข้าประกวดต้องไม่เป็นภาพที่คล้ายกับผลงานของผู้อื่น หรือมีแนวโน้มที่จะเกิดลิขสิทธิ์ของผู้อื่น
- ภาพที่ส่งเข้าประกวดต้องไม่มีตราสัญลักษณ์หรือข้อความเฉพาะ เช่น ชื่อบุคคล ชื่อบริษัท ชื่อผลิตภัณฑ์ หรือตราสินค้า เป็นต้น

### วิธีการสมัคร

- 1) ดาวน์โหลดใบสมัครจากเว็บไซต์ของคาโอ จากนั้นปริ้นท์หรือสำเนาเอกสาร แล้วกรอกข้อมูลให้สมบูรณ์ พร้อมติดใบสมัครที่กรอกข้อมูลเรียบร้อยแล้วไว้ที่ด้านหลังของภาพผลงาน  
<https://www.kao.com/global/en/sustainability/society/painting-contest/>
- 2) กรณีไม่สามารถใช้ใบสมัครดังกล่าวได้ ให้ระบุข้อมูลต่างๆ เหล่านี้ เป็นภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่เท่านั้นที่ด้านหลังภาพผลงาน  
**เจ้าของผลงาน :**  
ชื่อผลงาน ชื่อและนามสกุล ประเทศ อายุ รายละเอียดติดต่อ (ที่อยู่ เบอร์โทรศัพท์ มือถือ อีเมล)  
**โรงเรียนหรือสถาบันสอนศิลปะ :**  
ชื่อโรงเรียนหรือสถาบันสอนศิลปะ ชั้นหรือห้องรายละเอียดติดต่อ (ที่อยู่ เบอร์โทรศัพท์ มือถือ อีเมล)  
กรุณาอธิบายแนวคิดและความหมายของภาพวาด (ไม่เกิน 100 คำเป็นภาษาไทย หรือภาษาอังกฤษก็ได้)
- 3) ส่งภาพวาดโดยใส่ซองแบบแบนพร้อมซองด้วยกระดาษแข็งหรือวัสดุอื่นๆ เพื่อไม่ให้ภาพผลงานงอหรือยับระหว่างขนส่ง
- 4) ไม่รับผลงานภาพวาดที่ส่งผ่านทางอีเมล



### กรุณาส่งภาพผลงานมาที่ :

#### ฝ่ายสื่อสารองค์กร

บริษัท คาโอ อินดัสเตรียล (ประเทศไทย) จำกัด

55 อาคารเวฟเพลส ชั้น 14-15 ถนนวิทยุ แขวงลุมพินี เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

#### สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม

E-Mail : pr@kao.th.com โทร : 02-655-4455 ต่อ 117

(จันทร์ - ศุกร์ เวลา 09.00 - 17.00 น. ยกเว้นวันหยุดประจำสัปดาห์และวันหยุดประเพณี)

### กำหนดส่งภาพผลงาน

วันศุกร์ที่ 30 กรกฎาคม พ.ศ. 2564

(นับตราประทับวันบนโปสตัลเป็นสำคัญ)

### เงื่อนไขการสมัคร

- ข้อมูลของผู้สมัครเกี่ยวกับ ชื่อ อายุ ฯลฯ จะถูกเผยแพร่บนสื่อประชาสัมพันธ์ต่างๆ ได้แก่ เว็บไซต์ สื่อโฆษณา ภาพถ่าย นิทรรศการของคาโอ ภาพผลงาน ชื่อผลงาน รวมถึงข้อความหรือคำบรรยายอาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม โดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับผลงานที่ได้รับรางวัล ภาพถ่ายผลงานจะนำไปใช้ประกอบการประชาสัมพันธ์ในสื่อต่างๆ ดังที่กล่าวมาข้างต้น
- ผู้สมัครยืนยันว่าภาพผลงานของตนเองไม่ขัดต่อศีลธรรม
- ผู้สมัครได้อนุญาตลิขสิทธิ์ หรือสิทธิในการเป็นเจ้าของภาพให้กับผู้สนับสนุนการประกวด โดยไม่มีการสงวนภาพต้นฉบับ
- ผู้สมัครเข้าร่วมโครงการประกวดวาดภาพฯ ต้องได้รับการอนุญาตจากผู้ปกครองแล้ว
- ผู้สมัครเข้าร่วมโครงการ รวมถึงผู้ที่ได้รับรางวัลแต่ละประเภท ตกลงให้ความร่วมมือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคล และข้อมูลการติดต่อแก่ผู้จัดงาน เพื่อใช้ในการจัดประกวดหรือกิจกรรมอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับการประกวด โดยข้อมูลเหล่านี้อาจจะเปิดเผยแก่บุคคลที่สาม ซึ่งลงนามในสัญญาฉบับคาโอโดยมีส่วนเกี่ยวข้องกับการจัดการประกวดครั้งนี้
- ผู้สมัครจะต้องเป็นผู้สร้างสรรค์ผลงานด้วยตนเอง ผลงานที่ส่งจะต้องเป็นผลงานต้นฉบับเท่านั้น ไม่ได้ทำซ้ำ ดัดแปลง ลอกเลียน หรือละเมิดลิขสิทธิ์ใดๆ ในงานของผู้อื่น โดยผู้สมัครอาจถูกตัดสิทธิ์จากการแข่งขันและถูกริบรางวัลใด ๆ หากคณะกรรมการตรวจพบว่ากระทำการกระทำผิดเงื่อนไขดังกล่าว ไม่ว่าก่อนการประกวดหรือหลังจากการประกวดเสร็จสิ้นแล้วก็ตาม

### การประกาศรายชื่อผู้ได้รับรางวัลและพิธีการมอบรางวัล

ผู้ชนะและโรงเรียนหรือสถาบันศิลปะที่ได้รับรางวัลการประกวดประเภทต่างๆ จะทราบผลในเดือนมกราคม พ.ศ. 2565 ผลการประกวดจะประกาศให้ทราบทางเว็บไซต์ของเครือบริษัทคาโอ และพิธีมอบรางวัลจะจัดขึ้น ภายในเดือนมีนาคม พ.ศ.2565

#### คณะกรรมการ

|                       |                                                                |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------|
| Mr. Fumikazu Masuda   | Chair of Judges, Design consultant, President, openhouse Inc.  |
| Ms. Sumiko Okubo      | Artist                                                         |
| Mr. Kei Matsushita    | Professor, Tokyo University of the Arts                        |
| Ms. Yoko Oyamada      | Artist, Illustrator                                            |
| Mr. Andreas Schneider | Designer                                                       |
| Mr. Dave Muenz        | Executive Officer, Senior Vice President, ESG, Kao Corporation |
| Mr. Naoto Katahira    | Vice President, Creative, Kao Corporation                      |

### ประเภทรางวัล

**"eco together" — Planet Earth Grand Prix : 1 รางวัล** ของรางวัล : โลรางวัล เครื่องเขียน และอุปกรณ์ระบายสี จากประเทศญี่ปุ่น

**"eco together" — Kao Prize : 8 รางวัล** ของรางวัล : โลรางวัล เครื่องเขียน และอุปกรณ์ระบายสี จากประเทศญี่ปุ่น

**Eco Friend Prize : 23 รางวัล** ของรางวัล : ประกาศนียบัตร เครื่องเขียน และอุปกรณ์ระบายสี จากประเทศญี่ปุ่น

**Group Prize : 5 รางวัล** ของรางวัล : ประกาศนียบัตร เครื่องเขียน และอุปกรณ์ระบายสี จากประเทศญี่ปุ่น

\*สำหรับผู้ที่ได้รับรางวัล "eco together" - Planet Earth Grand Prix และรางวัล "eco together" - Kao Prize จะได้รับเชิญเข้าร่วมงานประกาศรางวัลที่จะจัดขึ้น ณ กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่นในเดือนมีนาคม พ.ศ. 2565 บริษัทฯ จะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายสำหรับ ผู้ชนะรางวัลและผู้ปกครองหนึ่งท่าน

\*รางวัล Group Prize จะมอบให้กับโรงเรียนประถม โรงเรียนมัธยมและสถาบันศิลปะที่ส่งภาพวาดเข้าประกวดมากที่สุด จำนวน 5 สถาบัน

\*รางวัลแต่ละประเภทอาจมีการเพิ่มขึ้นได้ ขึ้นอยู่กับจำนวนผู้สมัครหรือจำนวนสถาบันที่เข้าร่วมโครงการ

\*หากไม่สามารถติดต่อผู้เข้าร่วมโครงการได้ ถือว่าเป็นการสละสิทธิ์ในการเข้าประกวด

\*คำตัดสินของคณะกรรมการถือเป็นที่สุด

Sponsored by Kao Corporation

Enriching lives,  
in harmony with nature.

kao





เปิดรับสมัครแล้ว

ขอเชิญสมัครเข้าร่วมโครงการประกวดภาพวาดสิ่งแวดล้อมนานาชาติ ระดับเยาวชน โดยคาโอ ครั้งที่ 12

“Let’s make our environment sustainable\*, together!” มาสร้างสิ่งแวดล้อมของเราให้ยั่งยืนกันเถอะ

กว่า 130 ปี ที่คาโออยู่เคียงข้างผู้บริโภค สร้างสรรค์ผลิตภัณฑ์ต่างๆ ด้วยความมุ่งมั่นที่จะส่งมอบผลิตภัณฑ์ที่มีคุณภาพด้วยความซื่อสัตย์ และสร้างความพึงพอใจให้แก่ผู้บริโภค ภารกิจของเราคือสร้างสรรค์และสนับสนุนความอุดมสมบูรณ์ของวัฒนธรรม การดำเนินชีวิตอย่างมีความสุขและความยั่งยืนของสังคม คาโอประกาศพันธสัญญาด้านสิ่งแวดล้อมตั้งแต่ปี พ.ศ. 2562 โดยการโปรโมท “eco together” และดำเนินงานร่วมกับผู้บริโภค กลุ่มบริษัทพันธมิตรและชุมชน ในปีเดียวกันนั้น คาโอประกาศนโยบายองค์กรด้านความยั่งยืน ESG (Environmental, Social, and Governance) - “Kirei Lifestyle Plan” เรามุ่งมั่นที่จะสร้างสรรค์อนาคตที่ดีร่วมกับชุมชนโดยการทำงานผ่านโครงการต่างๆ

*\*Kirei - ในภาษาญี่ปุ่นอธิบายถึงความสวยงามและความสะอาด แต่สำหรับคาโอคำว่า Kirei ไม่ได้หมายถึงแค่ถึงรูปลักษณ์ภายนอกที่ปรากฏแต่ยังรวมถึงทัศนคติ ที่จะสร้างความสวยงามให้แก่ตนเอง แก่ผู้คนรอบข้าง รวมถึงธรรมชาติรอบๆ ตัวเรา*

โดยโครงการประกวดภาพวาดสิ่งแวดล้อมนานาชาติ ระดับเยาวชน โดยคาโอ ได้จัดประกวดจัดขึ้นเป็นประจำทุกปีตั้งแต่ปี 2010 ได้รับผลงานภาพวาดจากเยาวชนทั่วโลกที่ถ่ายทอดการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมรอบตัว การตระหนักถึงสภาพแวดล้อมโลกใบนี้และอนาคตเพื่อสร้างแรงบันดาลใจให้ผู้คน จนนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงพฤติกรรมในชีวิตประจำวันในการรักษาสิ่งแวดล้อม ซึ่งการประกวดครั้งที่ 11 ที่ผ่านมา มีผลงานกว่า 12,884 ชิ้น ของเด็กๆ จากภูมิภาคต่างๆ ทั่วโลก ได้พรรณนาถึงความคิดที่ล้ำค่าของพวกเขาที่มีต่อการดำรงชีวิตที่หลากหลายของสิ่งแวดล้อม และแสดงให้เห็นว่าพวกเขาเห็นถึงคุณค่าของสิ่งแวดล้อมอย่างไรด้วยพลังงานที่เต็มเปี่ยมจากอนาคต โดยการประกวดครั้งที่ 12 ในปีนี้ เปิดรับสมัครตั้งแต่วันที่ 1 ถึง 31 กรกฎาคม พ.ศ. 2564 และจะมีพิธีจัดมอบรางวัลขึ้น ณ กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น ในเดือนมีนาคม พ.ศ. 2565

เราหวังเป็นอย่างยิ่งว่าบุตรหลานของท่าน จะเข้าร่วมเป็นส่วนหนึ่งของโครงการประกวดวาดภาพระดับนานาชาติฯ ในครั้งนี้

ขอแสดงความนับถือ  
Kao Corporation

\*ภาพผลงานที่ชนะรางวัลจากโครงการประกวดภาพวาดสิ่งแวดล้อมนานาชาติ โดยคาโอ ครั้งที่ 11  
<https://www.kao.com/global/en/sustainability/society/painting-contest/contest-2020.html>



เกี่ยวกับคาโอ

คาโอสร้างสรรค์ผลิตภัณฑ์เพื่อคุณภาพชีวิต และเป็นส่วนหนึ่งในชีวิตประจำวันของผู้บริโภคทั่วโลกผ่านผลิตภัณฑ์กว่า 20 แบนด์สินค้าชั้นนำ อาทิ Attack Biore Goldwell Jergens John Frieda Kanebo Laurier Merries และ Molton Brown เราเป็นส่วนหนึ่งในชีวิตประจำวันของผู้คนในหลากหลายภูมิภาค ทั้ง Asia Oceania North America และ Europe

นอกจากนี้ ยังมีธุรกิจผลิตภัณฑ์ที่มีความเชื่อมโยงกับหลายกลุ่มอุตสาหกรรม เราดำเนินธุรกิจโดยการนำเสนอผลิตภัณฑ์ที่มีนวัตกรรมใหม่ๆ มายาวต่อเนื่องกว่า 130 ปี ยอดขายโดยรวมกว่า 1,400,000 ล้านบาทต่อปี และพนักงานกว่า 33,000 คน ทั่วโลก

ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับคาโอ สามารถเยี่ยมชมได้ที่เว็บไซต์ <https://www.kao.com/global/en/worldwide/>

โครงการประกวดภาพวาดสิ่งแวดล้อมนานาชาติ ระดับเยาวชน โดยคาโอ ครั้งที่ 12

- \* กรุณาปิ่นท์เอกสารใบสมัครที่กรอกข้อมูลเรียบร้อยแล้วส่งแนบพร้อมผลงานภาพวาด
- \* กรุณากรอกข้อมูลในช่องที่มีเครื่องหมาย \* ให้ครบถ้วน เป็นภาษาไทย หรือภาษาอังกฤษก็ได้
- \* หากไม่สามารถติดต่อผู้สมัครได้ ถือว่าเป็นการละสิทธิ์ในการเข้าประกวด

|           |                                     |                                                                                                        |  |
|-----------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| ชื่อผลงาน |                                     |                                                                                                        |  |
| ชื่อ      | (ชื่อจริง) / (ชื่อกลาง) / (นามสกุล) |                                                                                                        |  |
| ประเทศ    | อายุ                                | กรุณาทำเครื่องหมายวงกลม (※นับถึงเดือนสิงหาคม พ.ศ. 2564)<br>6 · 7 · 8 · 9 · 10 · 11 · 12 · 13 · 14 · 15 |  |

กรุณาระบุเครื่องหมาย ☒ ผลงานเดี่ยว ☐ ผลงานเดี่ยว ☐ ผลงานกลุ่ม

|                                           |                     |                       |                                 |  |
|-------------------------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------------------|--|
| ติดต่อ<br>*กรณาระบุ                       | ที่อยู่ :           |                       |                                 |  |
|                                           | อีเมล :             | @                     |                                 |  |
|                                           | เบอร์โทรศัพท์บ้าน : | เบอร์โทรศัพท์มือถือ : |                                 |  |
| ชื่อโรงเรียน<br>หรือ<br>สถาบันสอนศิลปะ    |                     |                       |                                 |  |
|                                           | ชั้น :              | ห้อง :                | ชื่อครูศิลปะ นางสาว/ นาง/ นาย : |  |
| ที่อยู่โรงเรียน<br>หรือ<br>สถาบันสอนศิลปะ | ที่อยู่ :           |                       |                                 |  |
|                                           | อีเมล :             | @                     |                                 |  |
|                                           | เบอร์โทรศัพท์บ้าน : | เบอร์แฟกซ์ :          |                                 |  |

กรุณาอธิบายแนวคิดและความหมายของภาพวาด (เป็นภาษาไทย หรือภาษาอังกฤษก็ได้ ไม่เกิน 100 คำ )

ท่านทราบข่าวสารการสมัครประกวดจากที่ใด กรุณาระบุเครื่องหมาย ☒

- ☐ เว็บไซต์คาโอ
- ☐ เว็บไซต์การประกวดศิลปะอื่นๆ (โปรดระบุ) .....
- ☐ จัดหมายประชาสัมพันธ์โครงการฯ
- ☐ Facebook Kao Industrial
- ☐ Facebook อื่นๆ (โปรดระบุ) .....
- ☐ อื่นๆ (โปรดระบุ) .....